



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul XII — Nr. 12

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 14 ianuarie 2000

### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI		ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE		
4.	— Hotărâre privind trecerea unei părți dintr-un imobil, proprietate publică a statului, din administrarea Autorității Feroviare Române — AFER în administrarea Regiei Autonome „Registrul Auto Român”.....	2	337/1999. — Ordin al ministrului industriei și comerțului privind aprobarea Prescripțiilor tehnice pentru autorizarea laboratoarelor care execută examinări distructive asupra materialelor utilizate la instalațiile mecanice sub presiune și la instalațiile de ridicat CR 16—99.....	6
5.	— Hotărâre privind transmiterea, cu plată, a unui imobil — construcții și terenul aferent —, situat în municipiul Baia Mare, de la Societatea Comercială „IRIS—TA” — S.A. Baia Mare în proprietatea publică a statului și în administrarea Ministerului Educației Naționale, pentru Universitatea de Nord din Baia Mare.....	3	1. — Ordin al ministrului industriei și comerțului privind aprobarea Prescripțiilor tehnice pentru autorizarea agenților economici de a executa lucrări la instalațiile mecanice sub presiune, instalațiile de ridicat și aparate consumatoare de combustibili CR 2—99.....	7
6.	— Hotărâre privind aprobarea bugetelor de venituri și cheltuieli pe anul 1999, rectificate, ale regiilor autonome de interes național din subordinea Ministerului Apărării Naționale.....	4	16. — Decizie a directorului general al Direcției Generale a Vămilelor privind Normele tehnice de interpretare a Sistemului armonizat de denumire și codificare a mărfurilor, ediția a II-a (1996), actualizate prin aducerile la zi nr. 1—8.....	7
7.	— Hotărâre pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 788/1998 privind aprobarea Programului de dezvoltare a sectorului întreprinderilor mici și mijlocii „Stimularea înființării de întreprinderi mici și mijlocii și sprijinirea noilor întreprinderi”.....	4	ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI	
8.	— Hotărâre privind prelungirea aplicării prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 312/1999 pentru aprobarea Contractului-cadru privind condițiile acordării asistenței medicale în cadrul sistemului asigurărilor sociale de sănătate pe anul 1999.....	5	4. — Circulară privind ratele dobânzilor plătite la rezervele minime obligatorii aferente lunii ianuarie 2000 (perioade de aplicare).....	8
9.	— Hotărâre privind garantarea la extern de către Ministerul Finanțelor, în numele statului român, a creditelor comerciale în produse tip GSM 102 și 103/2000 .....	5—6	ACTE ALE AUTORITĂȚII NAȚIONALE DE REGLEMENTARE ÎN DOMENIUL ENERGIEI	
			78/1999. — Decizie privind aprobarea Metodologiei de stabilire a tarifului pentru serviciul de distribuție a energiei electrice .....	8

**HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI****GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRÂRE****privind trecerea unei părți dintr-un imobil, proprietate publică a statului,  
din administrarea Autorității Feroviare Române — AFER în administrarea  
Regiei Autonome „Registrul Auto Român“**

În temeiul art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia,

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — (1) Se aprobă transmiterea unei părți din imobilul, proprietate publică a statului, situat în municipiul București, Calea Griviței nr. 391, sectorul 1, identificat potrivit anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din administrarea Autorității Feroviare Române — AFER în administrarea Regiei Autonome „Registrul Auto Român“.

(2) Trecerea părții din imobilul prevăzut la alin. (1) se face la valorile de intrare înregistrate în contabilitate, actualizate.

Art. 2. — Patrimoniul Autorității Feroviare Române — AFER se diminuează cu valoarea imobilului trecut în administrare potrivit art. 1, iar patrimoniul Regiei Autonome „Registrul Auto Român“ se majorează în mod corespunzător.

Art. 3. — Predarea-preluarea imobilului prevăzut la art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU

**MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU**

Contrasemnează:

Ministrul transporturilor,

**Traian Băsescu**

Ministrul finanțelor,

**Decebal Traian Remeș**

București, 10 ianuarie 2000.

Nr. 4.

ANEXĂ

**DATELE DE IDENTIFICARE  
a părții din imobil care se transmite  
în administrarea Regiei Autonome „Registrul Auto Român“**

Locul unde este situat imobilul	Persoana juridică de la care se transmite partea din imobil	Persoana juridică la care se transmite partea din imobil	Caracteristicile tehnice ale părții din imobil care se transmite	Valoarea de înregistrare în contabilitate a părții din imobil la data transmiterii
Municipiul București, Calea Griviței nr. 391, sectorul 1	Autoritatea Feroviară Română — AFER	Regia Autonomă „Registrul Auto Român“	Suprafața construită = 227,4 m <sup>2</sup> Numărul de inventar: 6.017 Data dării în folosință: 1939 Valoarea de inventar: 14.244.103 lei Valoarea rămasă: 0 lei Amortizare: 100% Suprafața terenului aferent = 227,4 m <sup>2</sup>	14.244.103 lei

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind transmiterea, cu plată, a unui imobil — construcții și terenul aferent —, situat în municipiul Baia Mare, de la Societatea Comercială „IRIS—TA“ — S.A. Baia Mare în proprietatea publică a statului și în administrarea Ministerului Educației Naționale, pentru Universitatea de Nord din Baia Mare**

În temeiul dispozițiilor art. 8 alin. (3) și ale art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia,

**Guvernul României hotărăște :**

Art. 1. — Se aprobă transmiterea, cu plată, a imobilului — construcții și terenul aferent —, situat în municipiul Baia Mare, str. Crișan nr. 10, județul Maramureș, identificat potrivit anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din patrimoniul Societății Comerciale „IRIS—TA“ — S.A. Baia Mare în proprietatea publică a statului și în administrarea Ministerului Educației Naționale, pentru Universitatea de Nord din Baia Mare.

Art. 2. — Plata, în sumă de 6,756 miliarde lei, se efectuează din venituri de la bugetul de stat, din surse proprii ale Universității de Nord din Baia Mare și din alte surse legal constituite.

Art. 3. — Predarea-preluarea imobilului și a terenului aferent, transmise potrivit art. 1, se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU

**MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU**

Contrasemnează:

Ministrul educației naționale,

**Andrei Marga**

Ministrul finanțelor,

**Decebal Traian Remeș**

Ministrul lucrărilor publice și amenajării teritoriului,

**Nicolae Noica**

București, 10 ianuarie 2000.

Nr. 5.

ANEXĂ

DATELE DE IDENTIFICARE

**a imobilului care se transmite în proprietatea publică a statului și în administrarea Ministerului Educației Naționale, pentru Universitatea de Nord din Baia Mare**

Adresa imobilului care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Municipiul Baia Mare, str. Crișan nr. 10, județul Maramureș	Societatea Comercială „IRIS—TA“ — S.A. Baia Mare	Ministerul Educației Naționale, pentru Universitatea de Nord din Baia Mare	Clădire P + 3E, 44 de încăperi — suprafața construită = 594 m <sup>2</sup> — suprafața desfășurată = 2.376 m <sup>2</sup> <u>Anexe</u> — suprafața totală = 184 m <sup>2</sup> <u>Total suprafață teren</u> = 2.049 m <sup>2</sup> Valoarea imobilului la data de 26 octombrie 1999 = 6,756 miliarde lei, la un curs al dolarului S.U.A. de 16.803 lei

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea bugetelor de venituri și cheltuieli  
pe anul 1999, rectificate, ale regiilor autonome de interes  
național din subordinea Ministerului Apărării Naționale**

În temeiul art. 46 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 140/1999 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 1999,

**Guvernul României h o t ă r ă ș t e :**

Articol unic. — Se aprobă bugetele de venituri și cheltuieli pe anul 1999, rectificate, ale regiilor autonome de interes național din subordinea Ministerului Apărării Naționale, prevăzute în anexele nr. I/1, I/2 și I/3.

Anexele nr. I/1, I/2 și I/3 fac parte integrantă din prezenta hotărâre și se transmit Ministerului Apărării Naționale și Ministerului Finanțelor.

PRIM-MINISTRU

**MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU**

Contrasemnează:

p. Ministrul apărării naționale,

**Ion Bogdan Tudoran,**

secretar de stat

Ministrul finanțelor,

**Decebal Traian Remeș**

Ministrul muncii și protecției sociale,

**Smaranda Dobrescu**

București, 10 ianuarie 2000.

Nr. 6.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 788/1998  
privind aprobarea Programului de dezvoltare a sectorului întreprinderilor mici și mijlocii  
„Stimularea înființării de întreprinderi mici și mijlocii și sprijinirea noilor întreprinderi“**

**Guvernul României h o t ă r ă ș t e :**

**Articol unic.** — Hotărârea Guvernului nr. 788/1998 privind aprobarea Programului de dezvoltare a sectorului întreprinderilor mici și mijlocii „Stimularea înființării de întreprinderi mici și mijlocii și sprijinirea noilor întreprinderi“, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I,

nr. 434 din 17 noiembrie 1998, se modifică după cum urmează:

— **La punctul 3.4 din anexă, ultimul alineat va avea următorul cuprins:**

„Ajutoarele financiare nerambursabile nu vor depăși suma de 120 milioane lei pentru fiecare solicitant.“

PRIM-MINISTRU

**MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU**

Contrasemnează:

Președintele Agenției Naționale  
pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii,

**Mirel Țariuc**

Ministrul finanțelor,

**Decebal Traian Remeș**

București, 12 ianuarie 2000.

Nr. 7.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind prelungirea aplicării prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 312/1999  
pentru aprobarea Contractului-cadru privind condițiile acordării asistenței medicale  
în cadrul sistemului asigurărilor sociale de sănătate pe anul 1999**

În temeiul prevederilor art. 107 alin. (1) și (2) din Constituția României,

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — Se prelungeste până la data de 31 martie 2000 aplicarea prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 312/1999 pentru aprobarea Contractului-cadru privind condițiile acordării asistenței medicale în cadrul sistemului asigurărilor sociale de sănătate pe anul 1999.

Art. 2. — Până la data de 15 februarie 2000 Casa Națională de Asigurări de Sănătate și Colegiul Medicilor din România, cu avizul Ministerului Sănătății, vor supune Guvernului spre adoptare Contractul-cadru privind condițiile acordării asistenței medicale în cadrul sistemului asigurărilor sociale de sănătate pe anul 2000.

PRIM-MINISTRU

**MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU**

Contrasemnează:

Președintele

Casei Naționale de Asigurări de Sănătate,

**Alexandru Ciocâlțu**

Ministru de stat, ministrul sănătății,

**Hajdú Gábor**

Ministrul finanțelor,

**Decebal Traian Remeș**

Ministrul muncii și protecției sociale,

**Smaranda Dobrescu**

București, 12 ianuarie 2000.

Nr. 8.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind garantarea la extern de către Ministerul Finanțelor, în numele statului român,  
a creditelor comerciale în produse tip GSM 102 și 103/2000**

În temeiul prevederilor art. 2 lit. f), coroborate cu cele ale art. 35 din Legea datoriei publice nr. 81/1999,

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — Ministerul Finanțelor garantează la extern, în numele statului român, creditele comerciale în produse tip GSM 102 și 103/2000, în valoare de 25 milioane dolari S.U.A., acordate Guvernului României de Guvernul Statelor Unite ale Americii.

Art. 2. — Garanția la extern prevăzută la art. 1 se emite în favoarea unor bănci comerciale numai după

încheierea cu acestea a convențiilor de garantare, prin care se vor stabili obligațiile care le revin în ceea ce privește rambursarea creditului, achitarea dobânzii aferente, a comisionelor și spezelor bancare externe, inclusiv a comisionului de risc.

Art. 3. — Ministerul Industriei și Comerțului și Ministerul Agriculturii și Alimentației, împreună cu băncile comerciale prevăzute la art. 2 vor desemna agenții economici importatori, pe criterii de eficiență economică și solvabilitate financiară.

PRIM-MINISTRU

**MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU**

Contrasemnează:

Ministrul industriei și comerțului,

**Radu Berceanu**

Ministrul agriculturii și alimentației,

**Ioan Avram Mureșan**

Ministrul finanțelor,

**Decebal Traian Remeș**

Ministru de stat,

ministrul afacerilor externe,

**Petre Roman**

București, 12 ianuarie 2000.

Nr. 9.

---

## ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL INDUSTRIEI ȘI COMERȚULUI

### ORDIN

**privind aprobarea Prescripțiilor tehnice  
pentru autorizarea laboratoarelor care execută examinări  
distructive asupra materialelor utilizate la instalațiile mecanice  
sub presiune și la instalațiile de ridicat CR 16—99**

Ministrul industriei și comerțului,  
în conformitate cu atribuțiile Inspecției de Stat pentru Controlul  
Cazanelor, Recipientelor sub Presiune și Instalațiilor de Ridicat,  
în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 864/1999 privind organizarea și  
funcționarea Ministerului Industriei și Comerțului,  
emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Prescripțiile tehnice pentru autorizarea laboratoa-  
relor care execută examinări distructive asupra materialelor utilizate la  
instalațiile mecanice sub presiune și la instalațiile de ridicat CR 16—99\*).

Art. 2. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al  
României, Partea I, și va intra în vigoare la data publicării lui.

p. Ministrul industriei și comerțului,

**Ion Roman,**

secretar de stat

București, 14 decembrie 1999.

Nr. 337.

---

\*) Prescripțiile tehnice vor fi publicate la Editura Tehnică.

MINISTERUL INDUSTRIEI ȘI COMERȚULUI

**ORDIN**  
**privind aprobarea Prescripțiilor tehnice pentru autorizarea**  
**agenților economici de a executa lucrări la instalațiile**  
**mecanice sub presiune, instalațiile de ridicat**  
**și aparate consumatoare de combustibili CR 2—99**

Ministrul industriei și comerțului,  
în conformitate cu atribuțiile Inspecției de Stat pentru Controlul  
Cazanelor, Recipientelor sub Presiune și Instalațiilor de Ridicat,  
în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 864/1999 privind organizarea și  
funcționarea Ministerului Industriei și Comerțului,  
emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Prescripțiile tehnice pentru autorizarea agenților  
economici de a executa lucrări la instalațiile mecanice sub presiune,  
instalațiile de ridicat și aparate consumatoare de combustibili CR 2—99\*).

Art. 2. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al  
României, Partea I, și va intra în vigoare la data publicării lui.

p. Ministrul industriei și comerțului,  
**Ion Roman,**  
secretar de stat

București, 7 ianuarie 2000.  
Nr. 1.

\*) Prescripțiile tehnice vor fi publicate la Editura Tehnică.

MINISTERUL FINANTELOR  
DIRECȚIA GENERALĂ A VĂMILOR

**DECIZIE**

**privind Normele tehnice de interpretare a Sistemului armonizat de denumire**  
**și codificare a mărfurilor, ediția a II-a (1996), actualizate prin aducerile la zi nr. 1—8**

Directorul general al Direcției Generale a Vănilor,  
ținând seama de prevederile art. 72 din Legea nr. 141/1997 privind Codul vamal al României,  
în temeiul art. 394 din Regulamentul de aplicare a Codului vamal al României, aprobat prin Hotărârea Guvernului  
nr. 626/1997,  
emite următoarea decizie:

Art. 1. — Pentru asigurarea clasificării corecte a mărfurilor în Tariful vamal de import al României se utilizează textul oficial al Notelor explicative ale Sistemului armonizat de denumire și codificare a mărfurilor, ediția a II-a (1996), elaborate de Comitetul Sistemului armonizat și aprobate de Consiliul de Cooperare Vamală în temeiul art. 7 alin. 1 lit. b) și al art. 8 din Convenția internațională privind Sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor, încheiată la Bruxelles la 14 iunie 1983, ratificată prin Legea nr. 98/1996.

Art. 2. — Versiunea în limba română a textului oficial al Notelor explicative ale Sistemului armonizat de denumire și codificare a mărfurilor, prevăzută în anexa\*) care face parte

integrantă din prezenta decizie, cuprinde aducerile la zi nr. 1—8, reprezentând toate modificările aduse Notelor explicative ale Sistemului armonizat de denumire și codificare a mărfurilor, elaborate de Comitetul Sistemului armonizat și aprobate de Consiliul de Cooperare Vamală până la data emiterii prezentei decizii.

Art. 3. — Aducerile la zi elaborate de Comitetul Sistemului armonizat și aprobate de Consiliul de Cooperare Vamală ulterior publicării prezentei decizii se vor utiliza în baza deciziilor directorului general al Direcției Generale a Vănilor, care vor fi publicate în Monitorul Oficial al României, Partea I.

p. Directorul general al Direcției Generale a Vănilor,  
**Gelu Ștefan Diaconu**

București, 5 ianuarie 2000.  
Nr. 16.

\*) Anexa se publică ulterior.

# ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

## CIRCULARĂ

### privind ratele dobânzilor plătite la rezervele minime obligatorii aferente lunii ianuarie 2000 (perioade de aplicare)

În baza prevederilor art. 8 din Legea nr. 101/1998 privind Statutul Băncii Naționale a României, în aplicarea prevederilor Regulamentului Băncii Naționale a României nr. 4/1998 privind regimul rezervelor minime obligatorii, republicat,

#### Banca Națională a României hotărăște:

Ratele dobânzilor plătite la rezervele minime obligatorii aferente lunii ianuarie 2000 (perioade de aplicare) sunt:

— 3,4% pentru rezervele minime obligatorii constituite în dolari S.U.A.;
— 31,0% pentru rezervele minime obligatorii constituite în lei;
— 2,1% pentru rezervele minime obligatorii constituite în euro.

GUVERNATORUL BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI,

**EMIL IOTA GHIZARI**

București, 12 ianuarie 2000.

Nr. 4.

# ACTE ALE AUTORITĂȚII NAȚIONALE DE REGLEMENTARE ÎN DOMENIUL ENERGIEI

AUTORITATEA NAȚIONALĂ DE REGLEMENTARE ÎN DOMENIUL ENERGIEI

## DECIZIE

### privind aprobarea Metodologiei de stabilire a tarifului pentru serviciul de distribuție a energiei electrice

Președintele Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei, în temeiul art. 6 lit. c) și al art. 9 alin. (4) și (5) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 29/1998 privind înființarea, organizarea și funcționarea Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei — ANRE, precum și al art. 70 lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 63/1998 privind energia electrică și termică, emite următoarea decizie:

Art. 1. — Se aprobă Metodologia de stabilire a tarifului pentru serviciul de distribuție a energiei electrice, prevăzută în anexa\*) la prezenta decizie.

Art. 2. — Compania Națională de Electricitate — S.A. va aduce la îndeplinire prevederile prezentei decizii.

Art. 3. — Prezenta decizie va fi publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 4. — Departamentul tarife, reglementări comerciale și protecția consumatorului din cadrul Autorității Naționale

de Reglementare în Domeniul Energiei va asigura și va controla modul de aducere la îndeplinire a prevederilor prezentei decizii.

Art. 5. — În termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei decizii Societatea Comercială „Electrică” — S.A. va prezenta Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei propunerile de tarife calculate pe baza metodologiei, în vederea aprobării.

Președintele Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei,

**Jean Constantinescu**

București, 30 noiembrie 1999.

Nr. 78.

\*) Departamentul tarife, reglementări comerciale și protecția consumatorului din cadrul Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei va pune la dispoziție agenților economici interesați, la cererea acestora, metodologia prevăzută la art. 1.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont nr. 2511.1—12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București și nr. 64690427282 Trezoreria sector 5, București.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București, Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78, E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro